

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE  
ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

12 JANVIER 1977. — Arrêté royal déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par les articles 18, 21 et 22 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, notamment les articles 18, 21, 22 et 23;

Vu l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 5 septembre 1952, 17 novembre 1955, 15 juillet 1956, 10 septembre 1958, 29 avril 1959 et 31 décembre 1968;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Le recours prévu aux articles 18, 21 et 22 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale est introduit par une requête signée, selon le cas, soit par la partie ou par un avocat inscrit au tableau de l'ordre, soit par le gouverneur.

La requête introduite par plusieurs requérants contient une seule élection de domicile; à défaut de celle-ci, les requérants sont présumés avoir élu domicile chez le premier requérant.

**Art. 2.** La requête, accompagnée de quatre copies certifiées conformes, est adressée au Conseil d'Etat sous pli recommandé à la poste.

La partie requérante joint à sa requête une copie de la décision de la députation permanente dont il est appelé. A défaut de décision prise par la députation permanente dans le délai prévu par l'article 18 de la loi du 8 juillet 1976, la partie requérante joint à sa requête une copie de la communication ou de la notification que le gouverneur lui a faite.

**Art. 3.** L'information visée à l'article 18, avant-dernier alinéa, de la loi du 8 juillet 1976 se fait par notification d'une copie de la requête.

Dans les cas prévus aux articles 21 et 22 de la même loi, le greffier en chef du Conseil d'Etat transmet, en outre, une copie de la requête soit au membre intéressé du conseil de l'aide sociale, soit aux personnes qui ont saisi la députation permanente d'une réclamation.

Si le nombre des notifications prévues par le présent article l'exige, le greffe du Conseil d'Etat reproduit la requête.

**Art. 4.** La copie de la requête transmise au conseil communal est, pendant quinze jours, déposée au secrétariat communal, où quiconque pourra en prendre connaissance et copie pendant trois heures au moins par jour ouvrable.

Dès réception de la requête, le bourgmestre en informe le public par un avis publié dans la forme ordinaire et mentionnant les heures de consultation. L'avis reste affiché à la maison communale pendant les jours de consultation. La durée de l'affichage est constatée par une attestation signée par le bourgmestre et par le secrétaire; l'attestation est adressée au gouverneur dès l'expiration du délai d'affichage.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN  
EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

12 JANUARI 1977. — Koninklijk besluit tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld door de artikelen 18, 21 en 22 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, meer bepaald op de artikelen 18, 21, 22 en 23;

Gelet op het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 5 september 1952, 17 november 1955, 15 juli 1956, 10 september 1958, 29 april 1959 en 31 december 1968;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het in de artikelen 18, 21 en 22 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn bedoelde beroep wordt ingediend door middel van een verzoekschrift dat, naar gelang van het geval, hetzij door de partij of door een op de tabel van de orde ingeschreven advocaat, hetzij door de gouverneur, is ondertekend.

In het door meer dan een verzoeker ingediende verzoekschrift wordt één enkele woonplaats gekozen; zoniet worden de verzoekers geacht bij de eerste verzoeker woonplaats te hebben gekozen.

**Art. 2.** Het verzoekschrift wordt, samen met vier gewaarmerkte afschriften, onder een ter post aangetekende omslag aan de Raad van State gericht.

De verzoekende partij voegt bij haar verzoekschrift, een afschrift van de beslissing van de bestendige deputatie waartegen zij in beroep komt. Bij gebrek aan een beslissing van de bestendige deputatie genomen binnen de door artikel 18 van de wet van 8 juli 1976 bepaalde termijn, voegt de verzoekende partij bij haar verzoekschrift een afschrift van de mededeling of van de kennisgeving haar gedaan door de gouverneur.

**Art. 3.** De mededeling bedoeld door het voorlaatste lid van artikel 18 van de wet van 8 juli 1976 geschiedt door kennisgeving van een afschrift van het verzoekschrift.

In de gevallen bedoeld in de artikelen 21 en 22 van dezelfde wet zendt de hoofdgriffier van de Raad van State bovendien een afschrift van het verzoekschrift hetzij aan het betrokken lid van de Raad voor maatschappelijk welzijn, hetzij aan de personen die bij de bestendige deputatie een bezwaarschrift hebben ingediend.

Indien het aantal kennisgevingen bedoeld in dit artikel het vereist, verveelvoudigt de griffie van de Raad van State het verzoekschrift.

**Art. 4.** Het afschrift van het verzoekschrift dat aan de gemeenteraad is toegezonden wordt gedurende vijftien dagen neergelegd op het gemeentesecretariaat, waar eenieder elke werkdag gedurende ten minste drie uren inzage en afschrift kan nemen.

Zodra hij het verzoekschrift heeft ontvangen, brengt de burgemeester dit ter kennis van het publiek door middel van een in de gewone vorm bekendgemaakt bericht, dat ook de uren van inzage opgeeft. Het bericht blijft gedurende de dagen van inzage aan het gemeentehuis aangeplakt. De duur van de aanplakking blijkt uit een door de burgemeester en secretaris ondertekend attest dat dadelijk na het verstrijken van de termijn van aanplakking aan de gouverneur wordt gezonden.

**Art. 5.** Le greffier en chef du Conseil d'Etat fait publier au *Moniteur belge*, dans les trois jours de la réception de la requête, un avis indiquant, pour chaque recours introduit, le nom du requérant et le centre public d'aide sociale en cause. Cet avis signale que toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal.

**Art. 6.** Les personnes morales et physiques qui, en application des articles 18, 21 et 22 de la loi du 8 juillet 1976, peuvent exercer un recours auprès du Conseil d'Etat, ainsi que toute personne pouvant justifier d'un intérêt, ont le droit d'envoyer au Conseil d'Etat un mémoire en réponse dans les quinze jours qui suivent la date de la publication par le bourgmestre de l'avis concernant le dépôt de la requête ou de la notification qui leur a été faite en vertu de l'article 3, deuxième alinéa.

Toute personne qui pourrait être intéressée peut consulter le dossier qui doit être mis à sa disposition, sans déplacement, au siège du gouvernement provincial pendant la durée de l'affichage prescrit par l'article 4, alinéa 2.

Le greffier en chef du Conseil d'Etat transmet une copie du mémoire à la partie requérante.

Tout mémoire doit, à peine d'être rejeté des débats :

1° contenir le nom et l'adresse de la partie et porter la signature de la partie ou celle d'un avocat inscrit au tableau de l'ordre;

2° être envoyé au Conseil d'Etat sous pli recommandé à la poste;

3° être accompagné de quatre copies certifiées conformes.

**Art. 7.** Dès réception de l'attestation prévue à l'article 4, alinéa 2, le gouverneur de la province transmet le dossier au greffe du Conseil d'Etat.

Si plusieurs recours concernant la même affaire ont été introduits, le gouverneur transmet le dossier lors de la réception de la dernière attestation.

**Art. 8.** Si la chambre, sur le vu du rapport sur l'état de l'affaire, estime que l'affaire est en état, le président fixe la date à laquelle elle sera appelée. Si la chambre estime qu'il y a lieu d'ordonner des devoirs nouveaux, elle désigne pour y procéder un conseiller ou un membre de l'auditorat qui rédige un rapport complémentaire. Ce rapport est daté, signé et transmis à la chambre dans les soixante jours de la réception du dossier par le Conseil d'Etat.

L'ordonnance fixant l'affaire ou la renvoyant à l'instruction intervient dans les huit jours du dépôt du rapport.

L'ordonnance fixant l'affaire est notifiée, avec les rapports, aux parties. Elle contient fixation de l'affaire dans la quinzaine.

**Art. 9.** L'arrêt doit intervenir dans le mois de la clôture des débats.

Après avis de l'auditeur-général, ce délai peut être prorogé par ordonnance de la chambre, dans les limites du délai imparti par l'article 23 de la loi du 8 juillet 1976.

**Art. 10.** L'arrêt n'est susceptible ni d'opposition, ni de tierce opposition, ni de demande en revision.

Si une partie vient à décéder avant la clôture des débats, la procédure est poursuivie sans qu'il y ait lieu à reprise d'instance.

**Art. 11.** Sont applicables à la procédure réglée par le présent arrêté, les articles 2, § 1er, 1° et 2°, 5, 12, 16 à 19, 25 à 27, 29, 33 à 37, 51, 59 à 65, 72, 77, 84, 85, alinéa 2, 86 à 88, 90 à 92 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat.

**Art. 12.** L'article 93 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, modifié par l'arrêté royal du 15 juillet 1956, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 93. Dans les matières prévues par l'article 10 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, par les articles 76 et 76bis de la loi électorale communale et par l'article 23 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, la procédure est réglée par les dispositions particulières qui les concernent ».

**Art. 5.** De hoofdgriffier van de Raad van State laat binnen drie dagen na ontvangst van het verzoekschrift een bericht in het *Belgisch Staatsblad* opnemen, waarin, voor ieder ingesteld beroep, de naam van de verzoeker en het betrokken openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn worden vermeld. Het bericht deelt mede dat eenieder op het gemeentesecretariaat inzage kan nemen van het verzoekschrift.

**Art. 6.** De natuurlijke en rechtspersonen die met toepassing van de artikelen 18, 21 en 22 van de wet van 8 juli 1976 beroep kunnen instellen bij de Raad van State, alsmede al wie van een belang kan doen blijken, zijn gerechtigd om binnen vijftien dagen na de datum van de bekendmaking door de burgemeester van het bericht betreffende de nederlegging van het verzoekschrift of van de hun krachtens artikel 3, tweede lid, gedane kennisgeving, een memorie van antwoord aan de Raad van State te sturen.

Eenieder, die belang zou kunnen hebben, is gerechtigd om inzage te nemen van het dossier, dat zonder verplaatsing te zijner beschikking moet worden gehouden ten zetel van het provinciaal bestuur gedurende de duur van de aanplakking voorgeschreven door artikel 4, tweede lid.

De hoofdgriffier van de Raad van State bezorgt een afschrift van de memorie aan de verzoekende partij.

Iedere memorie moet op straffe van verwerping uit de debatten :

1° de naam en het adres van de partij vermeden en ondertekend zijn door de partij of door een op de tabel der orde ingeschreven advocaat;

2° aan de Raad van State onder een ter post aangetekende omslag worden toegestuurd;

3° vergezeld gaan van vier gewaarmerkte afschriften.

**Art. 7.** Zodra de provinciegouverneur het in artikel 4, lid 2, bedoelde attest ontvangt, bezorgt hij het dossier aan de griffie van de Raad van State.

Zijn verschillende beroepen betreffende dezelfde zaak ingediend, dan bezorgt de gouverneur het dossier wanneer hij het laatste attest ontvangt.

**Art. 8.** Oordeelt de kamer, na kennisneming van het verslag over de stand van de zaak, dat de zaak in staat van wijzen is, dan stelt de voorzitter de datum vast waarop zij zal worden opgeroepen. Is de kamer van oordeel dat nieuwe verrichtingen moeten worden bevolen, dan wijst zij ter uitvoering daarvan een raadsheer of een lid van het auditoraat aan, die een aanvullend verslag opmaakt. Dit verslag wordt gedagtekend, ondertekend en aan de kamer bezorgd binnen zestig dagen na ontvangst van het dossier door de Raad van State.

Het bevel waarbij de zaak wordt vastgesteld of voor nader onderzoek verwezen, wordt binnen acht dagen na de indiening van het verslag gegeven.

Het bevel waarbij de zaak wordt vastgesteld wordt met de verslagen aan partijen betekend. Het stelt de zaak binnen vijftien dagen vast.

**Art. 9.** Het arrest moet binnen een maand na de sluiting van de debatten worden gewezen.

Na advies van de auditeur-generaal kan die termijn bij bevel van de kamer worden verlengd binnen de grenzen van de termijn, die in artikel 23 van de wet van 8 juli 1976 is voorgeschreven.

**Art. 10.** Het arrest is niet vatbaar voor verzet, voor derdenverzet of voor aanvraag tot herziening.

Komt een partij vóór de sluiting der debatten te overlijden, dan wordt de procedure voortgezet zonder dat het geding hoeft te worden hervat.

**Art. 11.** Op de in dit besluit geregelde rechtspleging zijn van toepassing de artikelen 2, § 1, 1° en 2°, 5, 12, 16 tot 19, 25 tot 27, 29, 33 tot 37, 51, 59 tot 65, 72, 77, 84, 85, 2e lid, 86 tot 88, 90 tot 92 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State.

**Art. 12.** Artikel 93 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 juli 1956, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 93. In aangelegenheden als bedoeld bij artikel 10 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, bij de artikelen 76 en 76bis van de gemeentekieswet en bij artikel 23 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, wordt de rechtspleging geregeld door de desbetreffende bijzondere bepalingen ».

**Art. 13.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 janvier 1977.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,

J. MICHEL

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

J. DE SAEGER

**Art. 13.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 januari 1977.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

J. DE SAEGER

## MINISTERE DE LA JUSTICE

### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 19 octobre 1976, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1977, est acceptée la démission de M. Arnoldy, P., de ses fonctions de greffier-chef de greffe de la justice de paix du canton de Saint-Hubert.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 18 janvier 1977 est nommé greffier-chef de greffe de la justice de paix du cinquième canton de Gand, M. Broekaert, A., greffier-chef de greffe de la justice de paix du canton de Waarschoot, attaché en surnombre à la justice de paix du troisième canton de Gand.

### Notariat

Par arrêtés royaux du 12 janvier 1977 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Verbist, L., de ses fonctions de notaire à la résidence d'Anderlecht.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

— M. Mondelaers, C., docteur en droit, licencié en notariat à Auderghem, est nommé notaire à la résidence d'Anderlecht.

— M. Huybrechs, P., docteur en droit, licencié en notariat à Puurs, est nommé notaire à la résidence d'Evergem.

**29 DECEMBRE 1976.** — Arrêté ministériel portant nomination des membres de la commission prévue à l'article 67 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, notamment l'article 67;

Vu l'arrêté ministériel du 25 juillet 1966 réglant les modalités de fonctionnement de la commission prévue à l'article 67 de la loi précitée;

Vu l'arrêté ministériel du 25 juillet 1966 relatif à l'exécution de l'article 67, alinéa 4, de la loi précitée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés :

a) Président de la commission prévue à l'article 67 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse :

M. Lox, F., juge d'appel de la jeunesse;

Suppléant : M. Andrien, R., juge d'appel de la jeunesse;

b) Membres de la commission précitée :

1° En leur qualité de juge de la jeunesse :

Mme Vinchent, M., et M. Van Heule, F.;

Suppléants : Mme De Wit, M., et M. Dethise, J.,

2° En leur qualité de fonctionnaire du Ministère de la Justice :

M. Gozin, A., conseiller;

Suppléant : M. Kestemont, M., conseiller adjoint;

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 19 oktober 1976, dat in werking treedt op 1 februari 1977, is aan de heer Arnoldy, P., ontslag verleend uit zijn ambt van griffier-hoofd van de griffie van het vrederecht van het kanton Saint-Hubert.

Hij mag zijn aanspraak op pensioen doen gelden en is gemachtigd tot het voeren van de eretitel van zijn ambt.

Bij koninklijk besluit van 18 januari 1977 is benoemd tot griffier-hoofd van de griffie van het vrederecht van het vijfde kanton Gent, de heer Broekaert, A., griffier-hoofd van de griffie van het vrederecht van het kanton Waarschoot, in bovental verbonden aan het vrederecht van het derde kanton Gent.

### Notariaat

Bij koninklijke besluiten van 12 januari 1977 :

— is aan de heer Verbist, L., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van notaris ter standplaats Anderlecht.

Hij is gemachtigd tot het voeren van de eretitel van zijn ambt.

— is de heer Mondelaers, C., doctor in de rechten, licentiaat in het notariaat te Oudergem, benoemd tot notaris ter standplaats Anderlecht.

— is de heer Huybrechs, P., doctor in de rechten, licentiaat in het notariaat te Puurs, benoemd tot notaris ter standplaats Evergem.

**29 DECEMBER 1976.** — Ministerieel besluit tot benoeming van de leden van de commissie ingesteld bij artikel 67 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming

De Minister van Justitie,

Gelet op de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, inzonderheid op artikel 67;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 juli 1966 houdende regeling van de werkwijze van de commissie ingesteld bij artikel 67 van voormelde wet;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 juli 1966 tot uitvoering van artikel 67, vierde lid, van voormelde wet,

Besluit :

**Artikel 1.** Worden benoemd :

a) Voorzitter van de commissie ingesteld bij artikel 67 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming :

De heer Lox, F., jeugdrechter in hoger beroep;

Plaatsvervanger : de heer Andrien, R., jeugdrechter in hoger beroep;

b) Leden van voornoemde commissie :

1° Als jeugdrechter :

Mevr. Vinchent, M., en de heer Van Heule, F.;

Plaatsvervangers : Mevr. De Wit, M. en de heer Dethise, J.,

2° Als ambtenaar van het Ministerie van Justitie :

De heer Gozin, A., adviseur;

Plaatsvervanger : de heer Kestemont, M., adjunct-adviseur;